

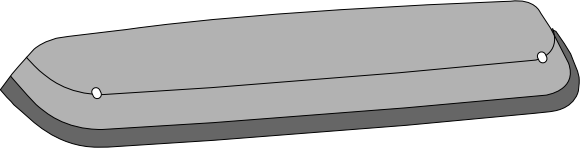
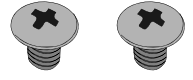
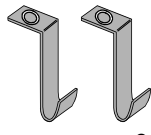
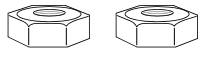
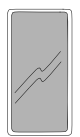

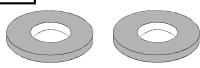
# SUBARU

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

PART NUMBER: F541SAJ000

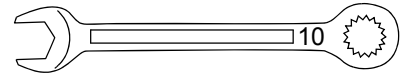
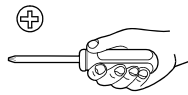
DESCRIPTION: MOONROOF AIR DEFLECTOR

VEHICLE DESCRIPTION: SUBARU OUTBACK/LEGACY

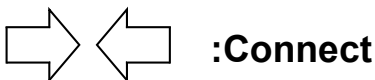
<b>A</b>  1x	<b>B</b>  2x	<b>C</b>  2x	<b>D</b>  2x
<b>E</b>  2x	<b>F</b>  1x	<b>G</b>  2x	

### Tools Required

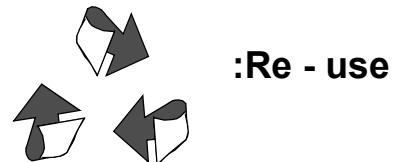
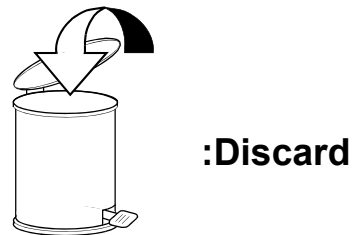
Phillips head screwdriver



### Meaning of Characters:



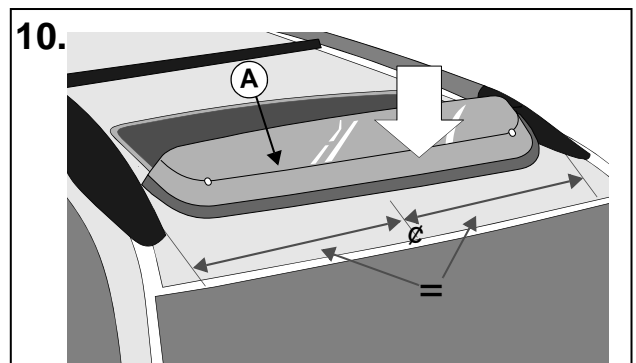
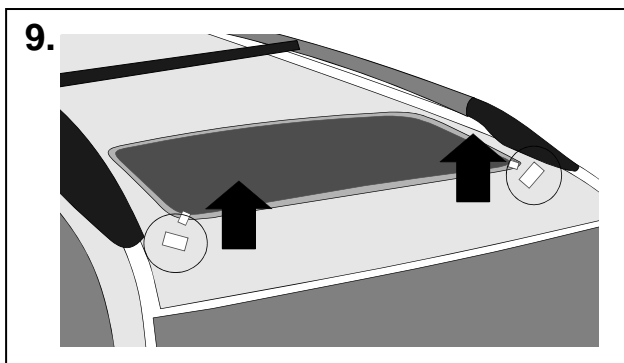
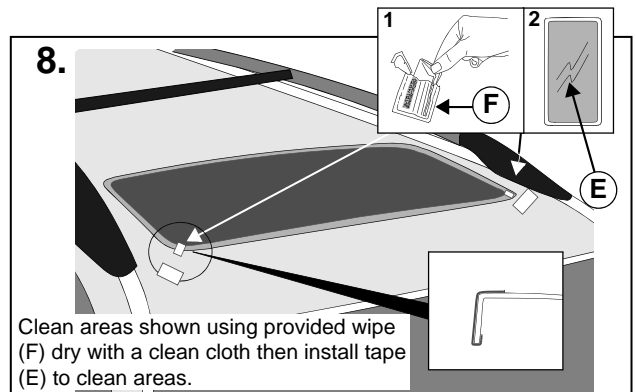
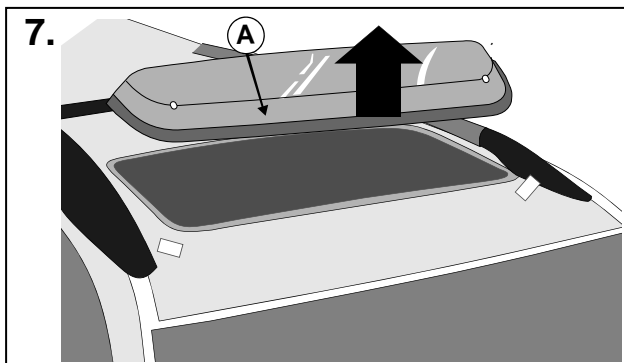
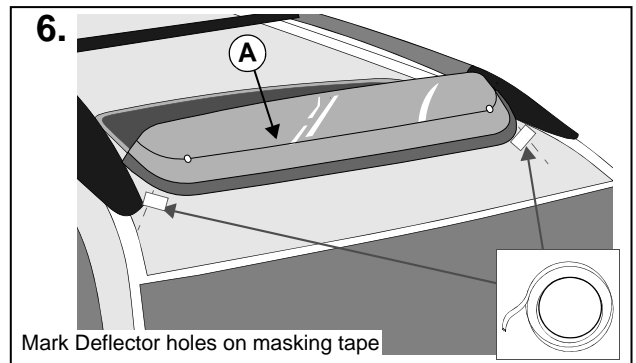
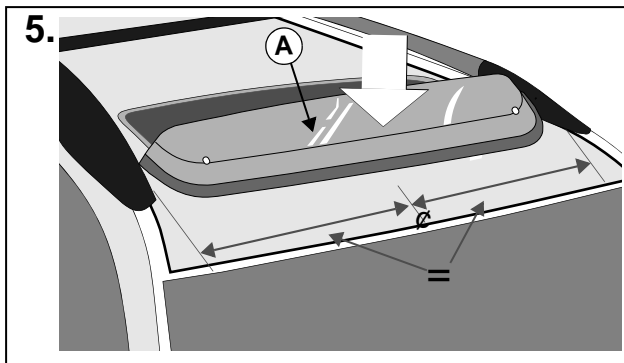
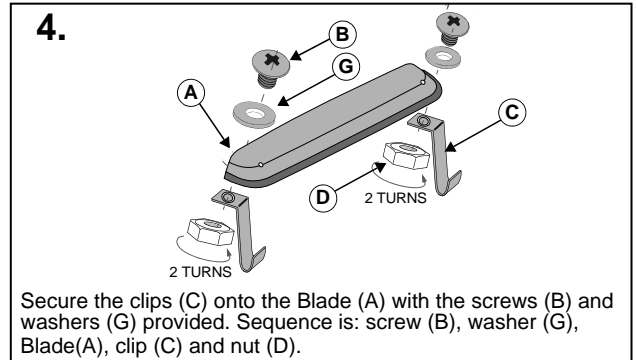
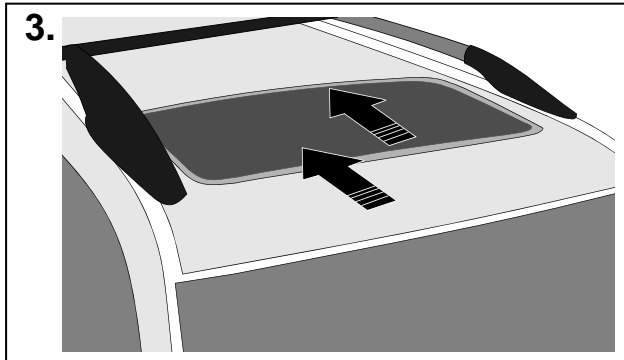
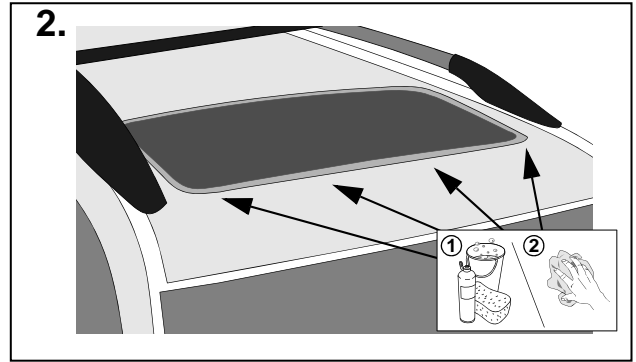
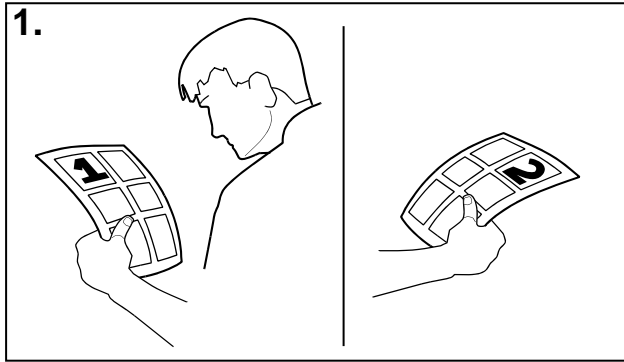
**T :Tightening Torque**



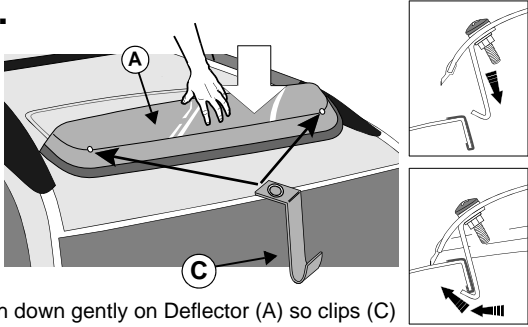
#### IMPORTANT NOTES

- DO NOT USE SOLVENT BASED CLEANERS ON MOONROOF AIR DEFLECTOR.
- DO NOT USE LOCTITE ON DEFLECTOR ATTACHING SCREWS.
- USE SOAP AND WATER ONLY TO CLEAN MOONROOF AIR DEFLECTOR.

The moonroof air deflector is designed to reduce wind noise when the moonroof is in the opened position. However, in some cases wind noise may be slightly louder with the moonroof in the tilt or closed position.

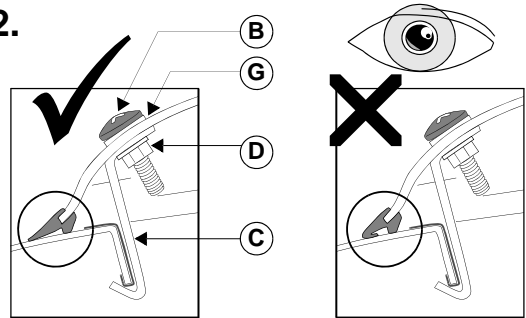


11.



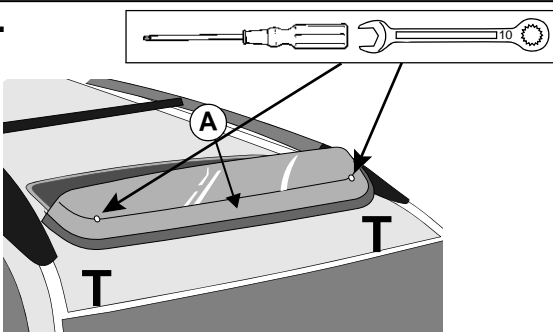
Push down gently on Deflector (A) so clips (C) hook under Moonroof sheet metal flange.

12.




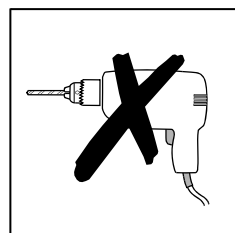
Before tightening, ensure the rubber seal is flat against the roof and not curling under itself.

13.



Tighten screws and nuts to secure Deflector to roof.

  
**DO NOT USE** solvent based cleaners on Moonroof Air Deflector.  
**USE** soap and water only to clean Moonroof Air Deflector.



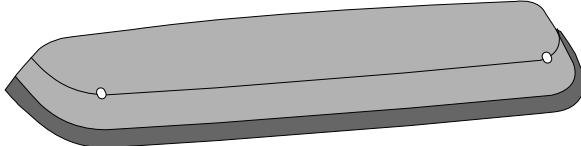
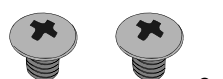
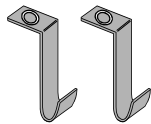

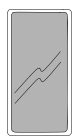




INSTALLATION  
ANWEISUNGEN

ARTIKELNR: F541SAJ000

BEZEICHNUNG: LUFTLEITBLECH TRANSPARENTES  
SCHIEBEDACH

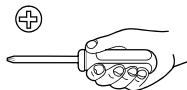
FAHRZEUG: SUBARU OUTBACK/LEGACY

<p><b>A</b></p>  <p>1x</p>	<p><b>B</b></p>  <p>2x</p>	<p><b>C</b></p>  <p>2x</p>	<p><b>D</b></p>  <p>2x</p>
<p><b>E</b></p>  <p>2x</p>	<p><b>F</b></p>  <p>1x</p>	<p><b>G</b></p>  <p>2x</p>	

**Werkzeug**

Kreuzschlitzschraubendrehe

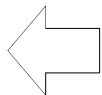
 KEIN ELEKTROWERKEZUG



**Symbolerklärung:**



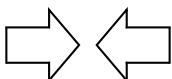
:Abmontieren



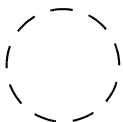
:Montieren



:Abklemmen



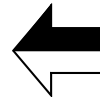
:Verbinden



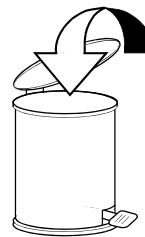
:Anbringen Sicherungen  
oder Schrauben

T

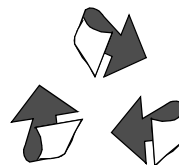
:Anziehdrehmoment



:Lösen



:Entsorgen

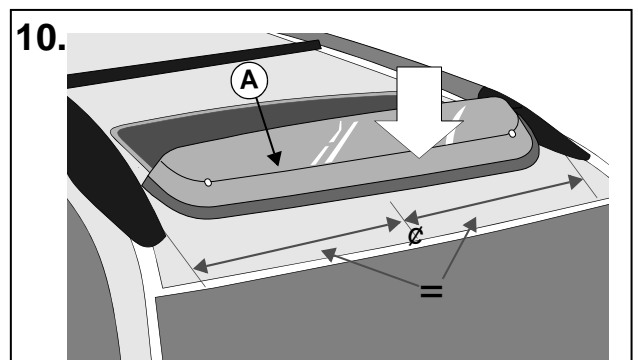
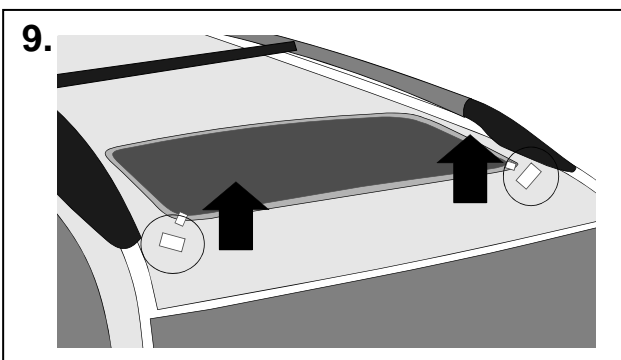
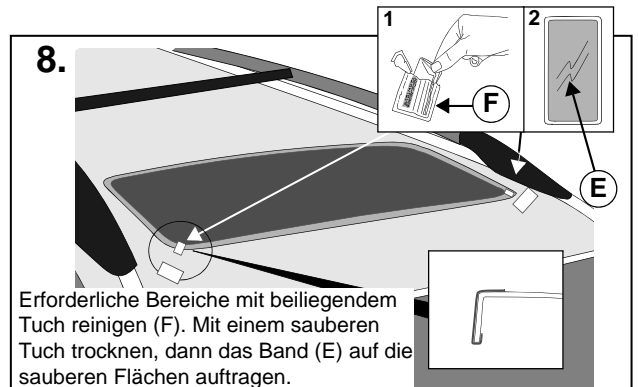
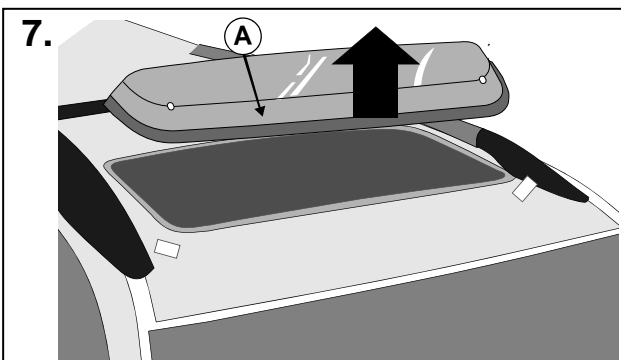
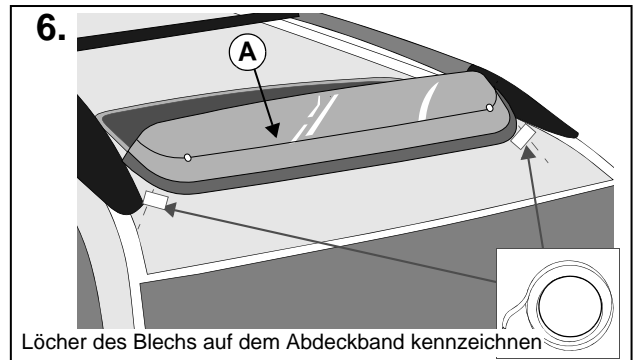
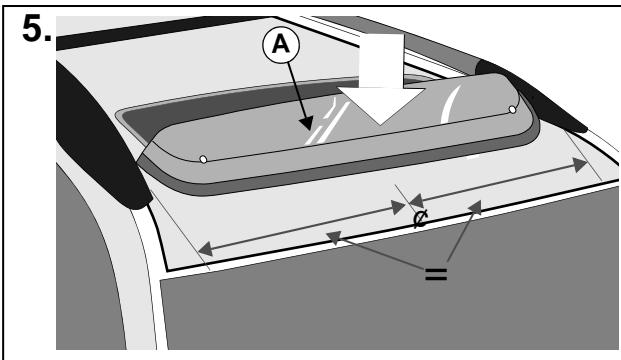
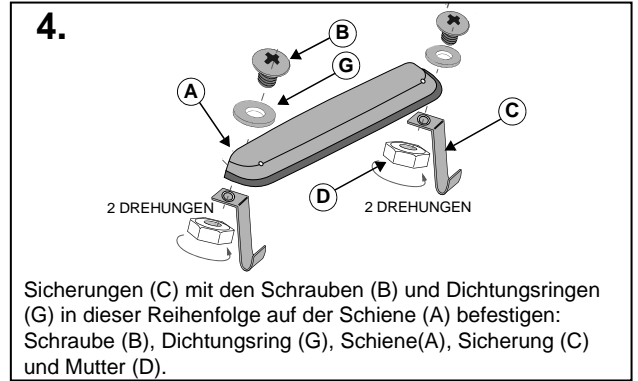
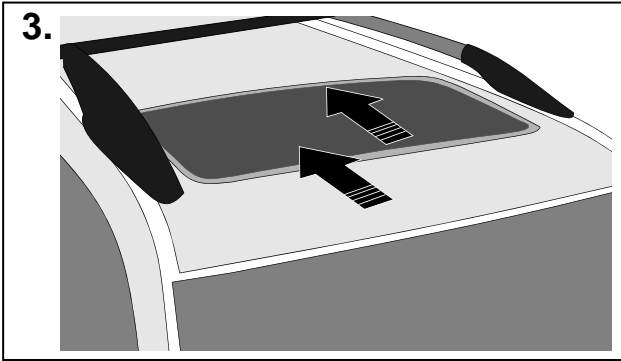
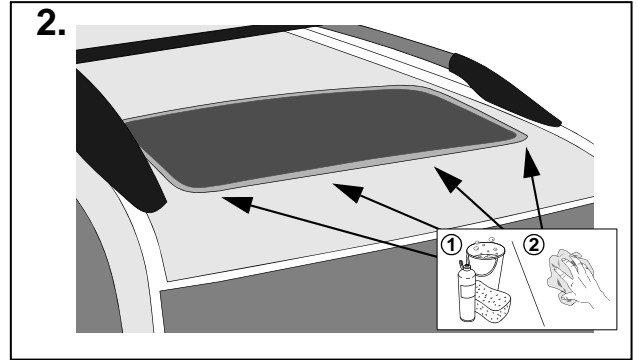
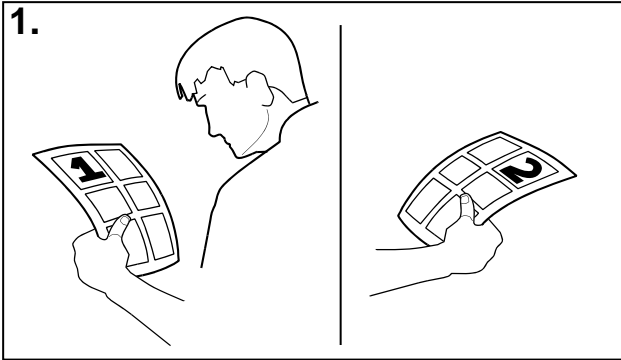


:Wiederverwenden

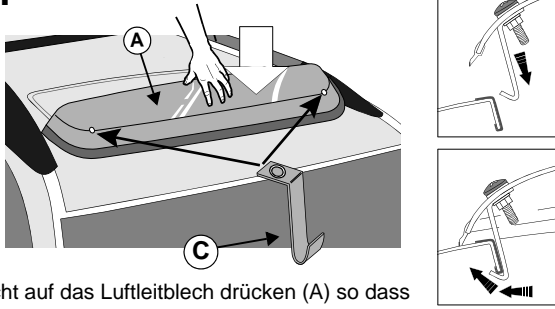
**WICHTIGE HINWEISE**

- KEINE REINIGUNGSMITTEL MIT LÖSUNGSMITTELN FÜR DAS LUFTLEITBLECH VERWENDEN.
- KEIN LOCTITE FÜR DIE BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN DES LUFTLEITBLECHS VERWENDEN.
- ZUR REINIGUNG DES LUFTLEITBLECHS DES TRANSPARENTEN SCHIEBEDACHS NUR SEIFE UND WASSER VERWENDEN.

Das Luftleitblech des transparenten Schiebedachs dient der Minderung von Windgeräuschen bei geöffnetem Schiebedach. Manchmal können die Windgeräusche jedoch in geneigtem oder geschlossenem Zustand des Schiebedachs etwas lauter sein.

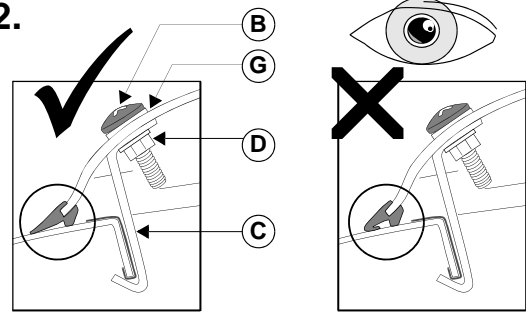


11.



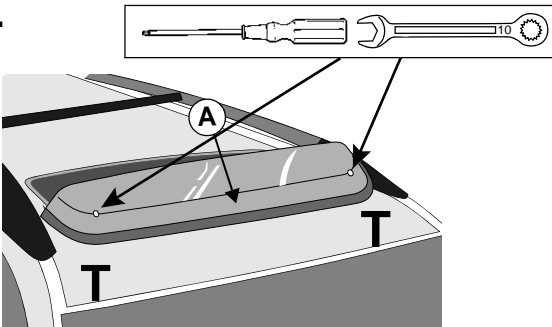
Leicht auf das Luftleitblech drücken (A) so dass die Sicherungen (C) unter der Metallblechkante des Schiebedachs einrasten.

12.



Vor dem Anziehen sicherstellen, dass die Gummidichtung flach auf dem Dach aufliegt und nicht verdreht ist.

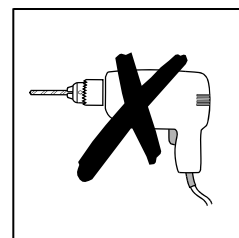
13.



Schrauben und Muttern anziehen, um das Luftleitblech am Dach zu befestigen.



**KEINE** Reinigungsmittel mit Lösungsmitteln für das Luftleitblech des transparenten Schiebedachs verwenden.  
**NUR** Seife und Wasser zur Reinigung des Luftleitblechs des transparenten Schiebedachs. verwenden



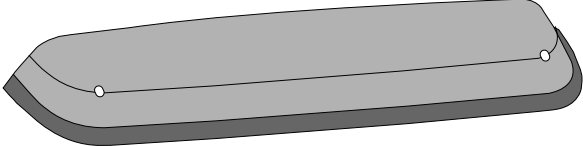

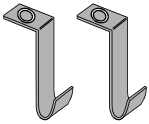

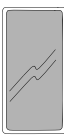

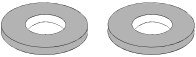
**SUBARU** 

ISTRUZIONI PER  
L'INSTALLAZIONE

NUMERO PARTE: F541SAJ000

DESCRIZIONE: DEFLETTORE ARIA DEL TETTO  
APRIBILE

DESCRIZIONE VEICOLO: SUBARU OUTBACK/LEGACY

<p><b>A</b></p>  <p>1x</p>	<p><b>B</b></p>  <p>2x</p>	<p><b>C</b></p>  <p>2x</p>	<p><b>D</b></p>  <p>2x</p>
<p><b>E</b></p>  <p>2x</p>	<p><b>F</b></p>  <p>1x</p>	<p><b>G</b></p>  <p>2x</p>	

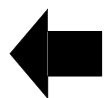
**Attrezzi richiesti**

Cacciavite tipo Phillips



NESSUN ATTREZZO ELETTRICO

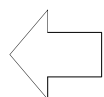
**Significato dei simboli:**



:Rimuovere

T

: Girare per stringere



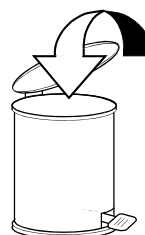
:Installare



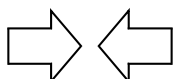
: Allentare



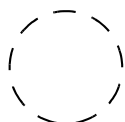
: Scollegare



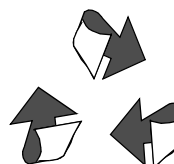
: Gettare tra i rifiuti



: Collegare



: Posizione di fermi o viti

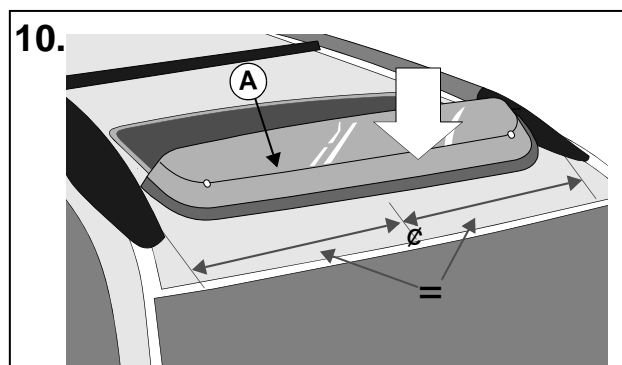
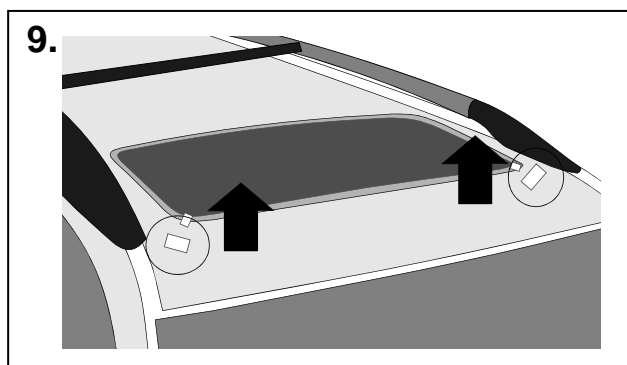
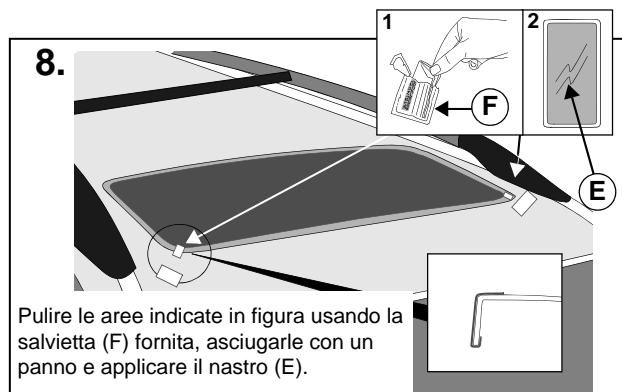
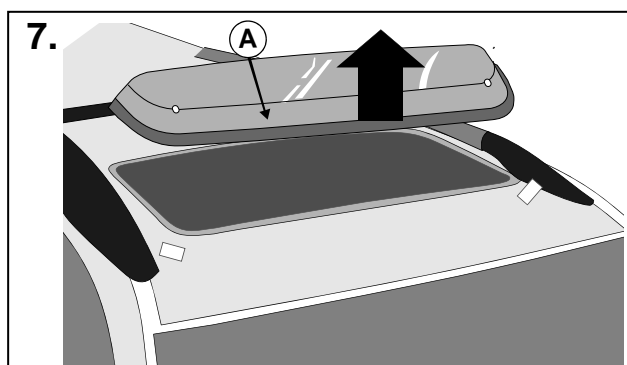
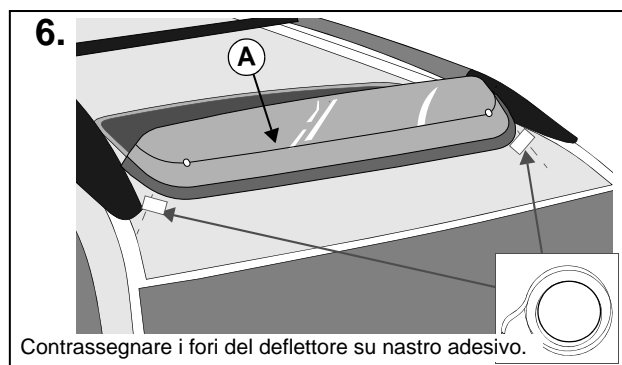
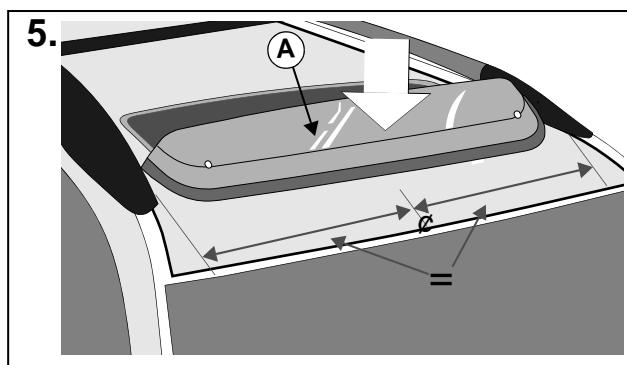
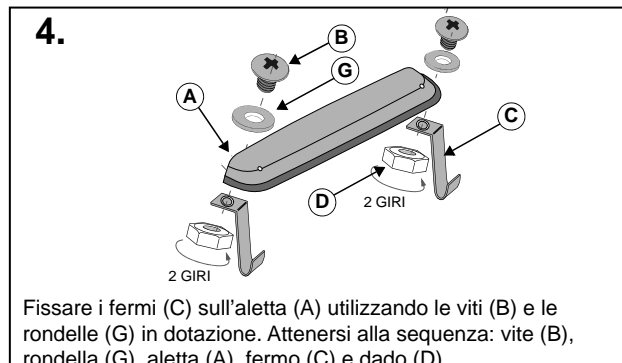
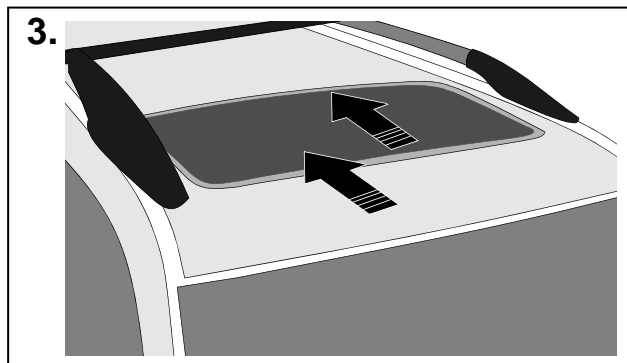
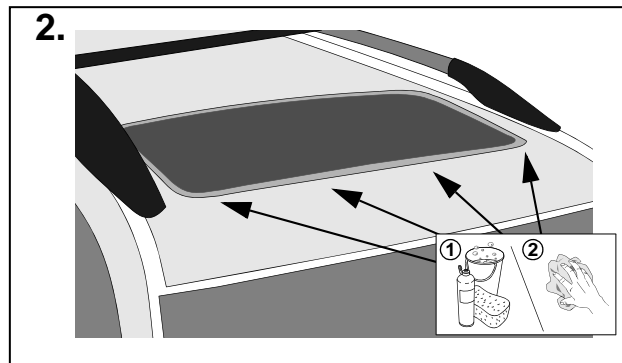
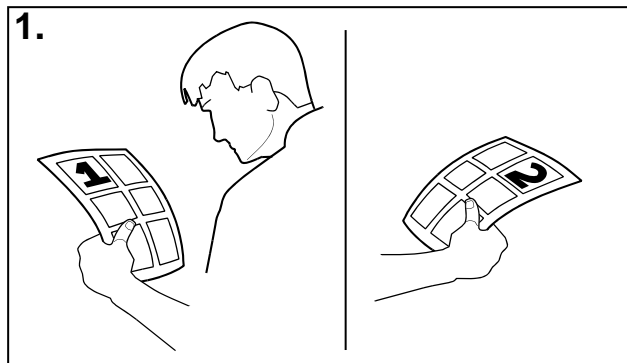


: Riutilizzare

**NOTE IMPORTANTI**

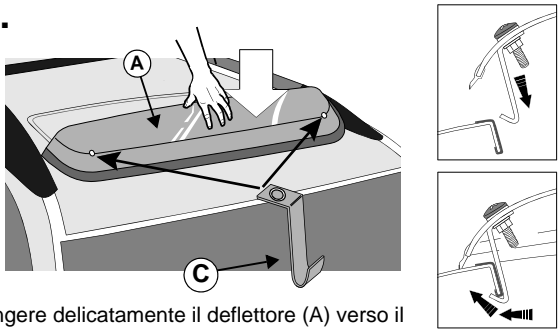
- NON UTILIZZARE DETERSIVI CONTENENTI SOLVENTI SUL DEFLETTORE ARIA DEL TETTO APRIBILE.
- NON APPLICARE ADESIVI TIPO LOCTITE SULLE VITI DI COLLEGAMENTO DEL DEFLETTORE.
- PER PULIRE IL DEFLETTORE ARIA DEL TETTO APRIBILE, USARE SOLO ACQUA. E SAPONE

Il deflettore dell'aria è stato progettato per ridurre il rumore del vento quando il tetto è aperto. In alcuni casi, tuttavia, è possibile che il rumore del vento sia leggermente più forte quando il tetto è in posizione inclinato oppure chiuso.



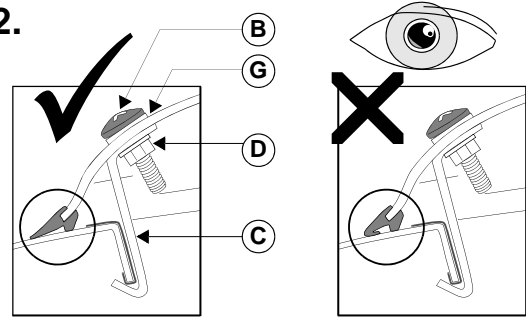


11.



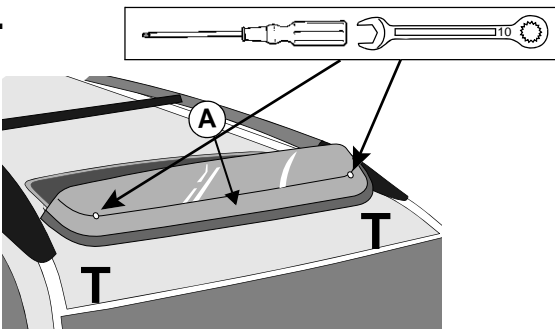
Spingere delicatamente il deflettore (A) verso il basso, in modo da agganciare i fermi (C) sotto la flangia in lamiera del tetto apribile.

12.



Prima di stringere, verificare che la guarnizione in gomma rimanga ben appiattita sotto il tetto e non si arrotoli.

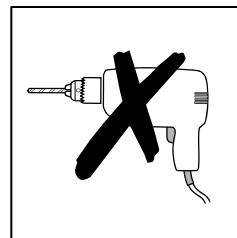
13.



Stringere viti e dadi per fissare il deflettore al tetto.



**NON USARE** detergenti contenenti solventi sul deflettore aria del tetto apribile.  
Per pulire il deflettore aria del tetto apribile, **USARE** solo acqua e sapone.



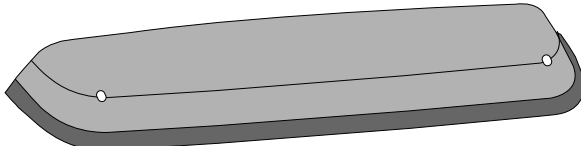
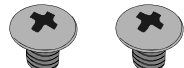
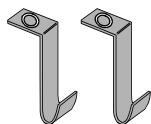

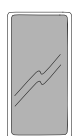

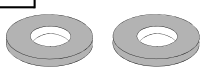


DIRECTIVES  
D'INSTALLATION

NO DE PIÈCE F541SAJ000

DESCRIPTION : DÉFLECTEUR DE TOIT OUVRANT

DESCRIPTION DE DÉHICULE: SUBARU OUTBACK/LEGACY

<b>A</b>  1x	<b>B</b>  2x	<b>C</b>  2x	<b>D</b>  2x		
<b>E</b>  2x	<b>F</b>  1x	<b>G</b>  2x			

**Outils nécessaires**

Tournevis à tête Philips étoilée



AUCUN OUTIL ÉLECTRIQUE

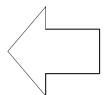
**SIGNIFICATION DES SYMBOLES:**



:Déposer

T

: Couple de serrage



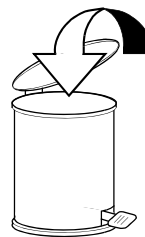
:Poser



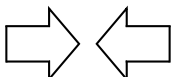
: Desserrer



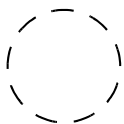
:Déconnecter



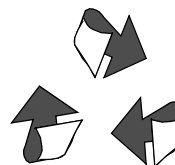
: Jeter



: Connecter



: Emplacement des agrafes  
ou des vis

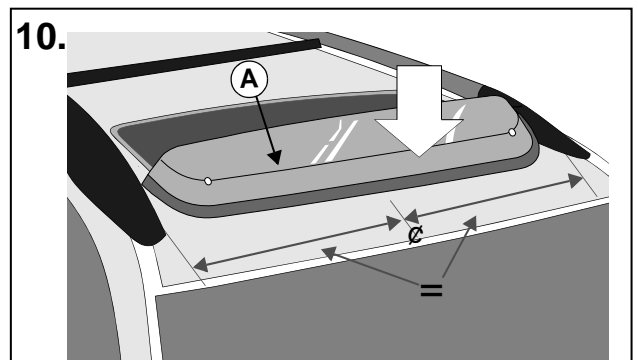
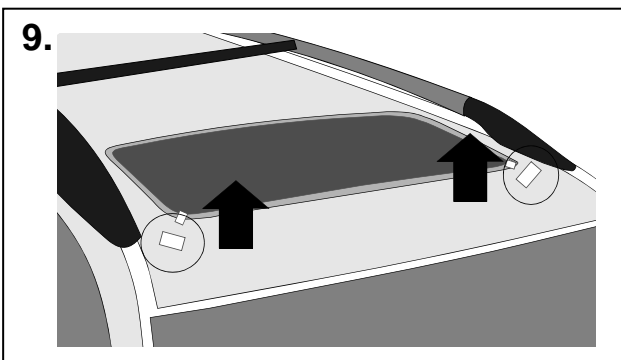
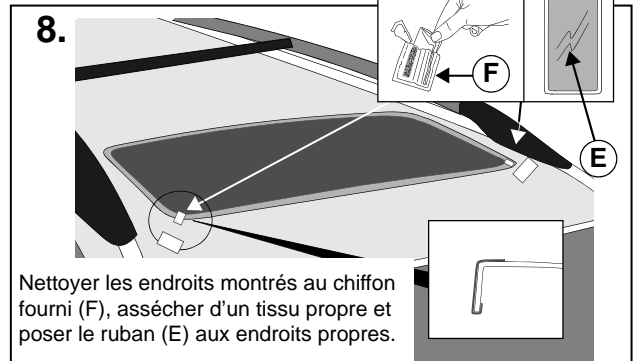
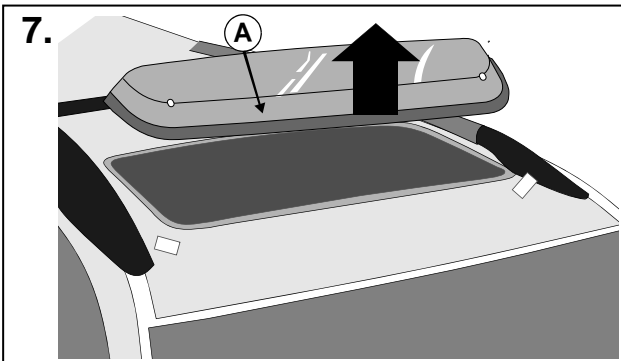
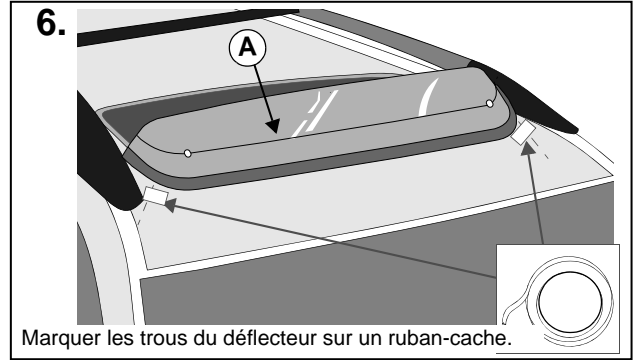
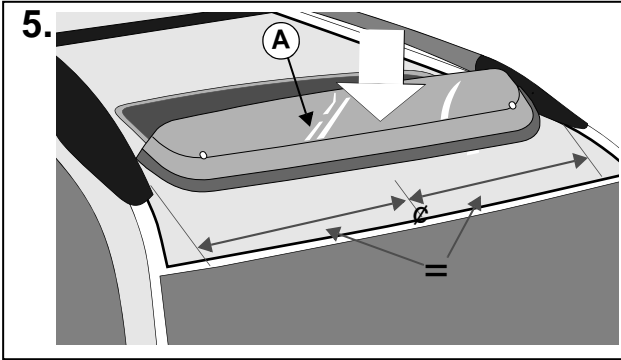
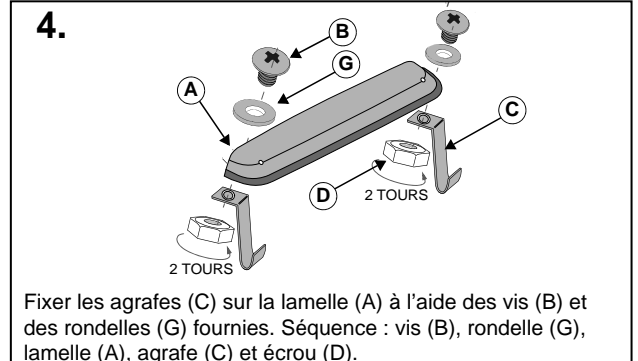
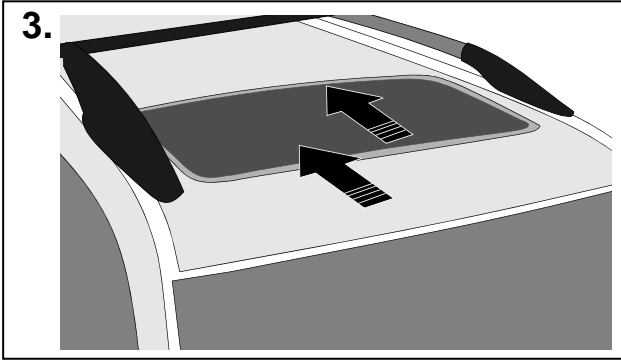
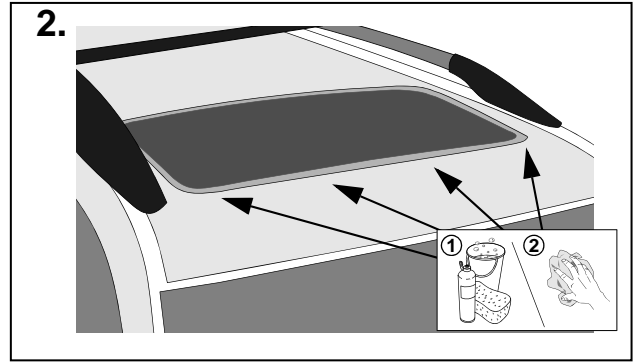
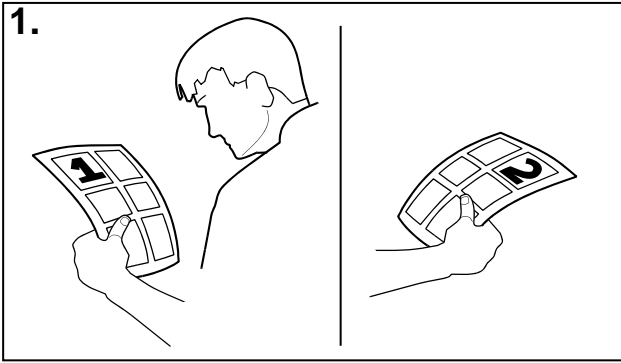


: Réutiliser

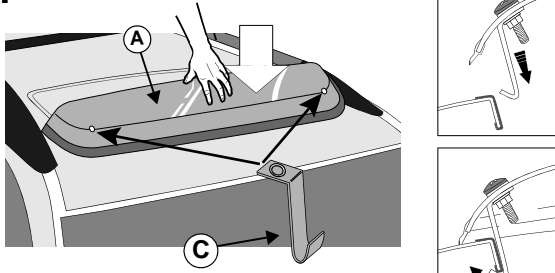
**REMARQUES IMPORTANTES**

- NE PAS UTILISER DE NETTOYANTS À BASE DE SOLVANT SUR LE DÉFLECTEUR DE TOIT OUVRANT.
- NE PAS UTILISER DE LOCTITE SUR DES VIS DE FIXATION.
- UTILISER SEULEMENT EAU ET SAVON POUR NETTOYER LE DÉFLECTEUR DE TOIT OUVRANT.

Le déflecteur de toit ouvrant a été conçu pour atténuer le bruit du vent lorsqu'il est ouvert. Mais, dans certains cas, le bruit du vent peut être un peu plus fort avec le toit ouvrant en position inclinée ou fermée

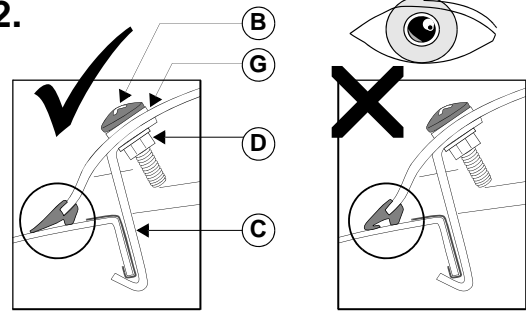


11.



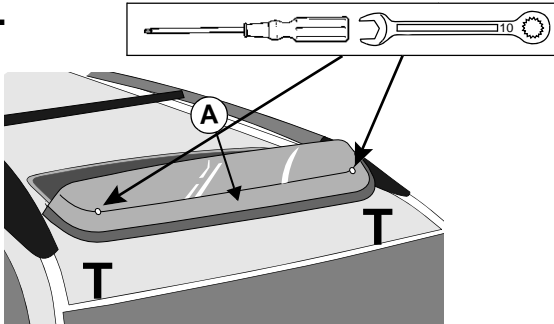
Appuyer légèrement sur le déflecteur (A) pour que les agrafes (C) s'accrochent sous la bride en métal du toit ouvrant

12.



Avant de resserrer, s'assurer que le joint en caoutchouc est à plat contre le toit et qu'il ne se replie pas.

13.



Serrer les vis et les écrous pour fixer le déflecteur au toit.



**NE PAS UTILISER** de nettoyeurs à base de solvant sur le déflecteur de toit ouvrant.

**UTILISER** seulement du savon et de l'eau pour nettoyer le déflecteur de toit ouvrant.

